

శ్రీవేంకటేశ సుప్రభాతమ్

కౌసల్యసుప్రజా రామ పూర్వాసంధ్యా ప్రవర్తతే,
ఉత్తిష్ఠ నరశార్దూల కర్తవ్యం దైవమాప్నీకమ్.

1

kausalyāsuprajārāma!
pūrvā sandhyā pravartate,
uttiṣṭha! naraśārdūla!
kartavyam daivam āhnikam.

O Thou the precious son of Kausalyā! O Rāma, the blessed and the Supreme among men, the day is dawning on the East. The daily ablutions and prayers to God are to be performed. Wake up, therefore, from Thy slumber.

ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠ గోవింద ఉత్తిష్ఠ గరుడధ్వజ,
ఉత్తిష్ఠ కమలాకాంత త్రైలోక్యం మంగళం కురు.

2

uttiṣṭhotttiṣṭha! govinda!
uttiṣṭha gurudādhvaja!
uttiṣṭha kamalākānta!
trailokyam maṅgalaṁ kuru.

O Lord of Lords! Wake up from Thy sleep. O Lord Viṣṇu, get up at once. O Lord consort of Lakṣmī, awake soon to do kindly deeds to the three worlds.

మాతస్సమస్తజగతాం మధుకైటభారేః
వక్షోవిహారిణి మనోహరదివ్యమూర్తే,
శ్రీస్వామిని శ్రితజనప్రియదానశీలే
శ్రీ వేంకటేశదయితే తవ సుప్రభాతమ్.

3

*mātas samastajagatām madhukaiṭabhāreḥ
vakṣovihāriṇi! manohara-divyamūrte!
śrīsvāmini! śritajanapriya-dānaśīle!
śrī-veṅkaṭeśa-dayite! tava suprabhātam.*

All the universe is Thy progeny and Thou art its mother. Thou hast Thy permanent abode in the bosom of the Lord Viṣṇu. Thou art indeed of graceful beauty. Thou art the Goddess of the universe that rewards the cherished desires of one and all of those who invoke Thee. O Mahalakṣmi, the beloved consort of Lord Veṅkaṭeśwara! arise. May it be a welcome dawn to Thee!

తవ సుప్రభాత మరవిందలోచనే
భవతు ప్రసన్నముఖచంద్రమండలే,
విధిశంకరేంద్ర వనితాభిరర్చితే
వృషశైలనాథ దయితే దయానిధే.

4

*tava suprabhātam aravindalocane!
bhavatu prasannamukha-candramaṇḍale!
vidhiśānkarendra-vanitābhir arcite!
vṛṣaśailanātha-dayite! dayānidhe!*

O Goddess Lakṣmi! Thy eyes are like the lotus leaves. Thy face is quiet and serene like the full moon. Thou art ever worshipped by Pārvatī, Sarasvatī and Śacī. Thou art a mine of mercy and the beloved of Śrī Veṅkaṭeśwara, the Lord of the Mountain Vṛṣabha. O Thou, the Goddess of the Universe, arise. May it be a welcome dawn to Thee!

అత్ర్యాదిసప్తఋషయస్సముపాస్య సంధ్యాం
 ఆకాశసింధుకమలాని మనోహరాణి,
 ఆదాయ పాదయుగ మర్చయితుం ప్రపన్నాః
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

5

*atryādi-saptarṣayas samupāśya sandhyām
 ākāśasindhu-kamalāni manoharāṇi,
 ādāya pādayugam arcayitum prapannāḥ
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

The seven sages Atri and others, having finished their morning prayers, brought fresh and beautiful lotuses from the Holy Gaṅgā and are ready to offer them in worship at Thy lotus feet. O Lord Venkateśwara! arise. May it be a welcome dawn to Thee!

పంచాననాబ్జభవ షణ్ముఖవాసవాద్యాః
 త్రైవిక్రమాదిచరితం విబుధాః స్తువంతి,
 భాషాపతిః పఠతి వాసర శుద్ధిమారాత్
 శేషాద్రిశేఖర విభో తవ సుప్రభాతమ్.

6

*pañcānanābjabhava-ṣaṇmukha-vāsavādyāḥ
 traivikramādi-caritaṁ vibudhāḥ stuvanti,
 bhāṣāpatiḥ paṭhati vāsarasuddhim ārāt
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

Brahmā, Śiva, Kumāra Svāmi, Indra and other hosts of deities are praising the anecdotes of Thy Divine achievements including Thy incarnation as Trivikrama. Brhaspati, the revered preceptor of Gods, is by Thee reciting the daily prayers. Arise, O Lord Venkateśwara! May it be a welcome dawn to Thee!

ఈషత్ప్రపుల్ల సరసీరుహనారికేల
 పూగద్రుమాది సుమనోహర పాలికానామ్,
 ఆవాతి మందమనిలః సహ దివ్యగంధైః
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

7

*iṣatpraphulla-sarasiruha-nārikela-
 pūgadrumādi-sumanohara-pālikānām,
 āvāti mandam anilaḥ saha divyagandhaiḥ
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

A gentle and cool breeze, charged with the sweet fragrance coming from half blossomed lotuses and from rows of beautiful coconuts and nut trees, is softly blowing. O Lord Venkateswara, arise, May it be a welcome dawn to Thee!

ఉన్మీల్య నేత్రయుగ ముత్తమపంజరస్థాః
 పాత్రావశిష్ట కదలీఫలపాయసాని,
 భుక్త్వా సలీలమథ కేళిశుకాః పఠంతి
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

8

*unmīlya netrayugam uttama-pañjarasthāḥ
 pātrāvaśiṣṭa-kadalīphalapāyasāni,
 bhuktvā salīlam atha keliśukhāḥ paṭhanti
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

O Lord of Śeṣācala! The tamed parrots put in great cages, having had their repast with eyes wide open, on the remnants of pāyasam and plantains, are singing melodiously. Arise. May it be a welcome dawn to Thee!

తంత్రిప్రకర్ష మధురస్వనయా విపంచ్యా
 గాయత్యనంతచరితం తవ నారదోఽపి,
 భాషాసమగ్ర మసకృత్కరచారరమ్యం
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

9

*tantrīprakarṣa-madhurasvanayā vipañcyā
 gāyaty anantacaritaṁ tava nārado'pi
 bhāṣāsamagram asakṛt-karacāraramyaṁ
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

Nārada, the great sage, has been deftly playing ever and anon with his hand on his divine lyre producing soft tunes of melodious music in mellifluous and sweet language describing the story of Thy divine achievements with appropriate, gestures of the hand. O the great Lord of Śeṣācala, arise, May it be a welcome dawn to Thee!

భృంగావలీ చ మకరందరసానువిద్ధ
 రుంకార గీతనినదై స్పృహ సేవనాయ,
 నిర్యాత్యుపాంత సరసీ కమలోదరేభ్యః
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

10

*bhr̥ṅgāvalī ca makaranda-rasānuviddha-
 jhaṅkāragīta-ninadaiḥ saha sevanāya,
 niryāty upānta-sarasi-kamalodarebhyah
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

Hosts of bees, which have drunk deep the honey from the lotuses in the neighbouring tank, are coming out humming to worship Thee! Arise! O Lord of Śeṣācala! May it be a welcome dawn to Thee!

యోషాగణేన వరదద్ని విమధ్యమానే
 ఘోషాలయేషు దధిమంథనతీవ్రఘోషాః,
 రోషాత్కృలిం విదధతే కకుభశ్చ కుంభాః
 శేషాద్రిశేఖరవిభో తవ సుప్రభాతమ్.

11

*yoṣā-gaṇena vara-dadhni vimathyamāne
 ghoṣālayeṣu dadhimanthana-tīvraghoṣāḥ,
 roṣāt kalim̄ vidadhate kakubhaś ca kumbhāḥ
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

The shepherd maidens are churning curds in their homes producing echoing sounds which make one feel whether the pots of curd are engaged in a quarrel with the corners of the earth. O Lord Venkateśwara! May it be a welcome dawn to Thee!

పద్మేశమిత్ర శతపత్ర గతాళివర్గాః
 హర్తుం శ్రియం కువలయస్య నిజాంగలక్ష్మ్యైః,
 భేరీనినాదమివ బిభ్రతి తీవ్రనాదం
 శేషాద్రిశేఖర విభో తవ సుప్రభాతమ్.

12

*padmeśa-mitra-śatapatra-gatālivargāḥ
 hartum̄ śriyam̄ kuvalayasya nijāṅga-lakṣmyā,
 bherīninādam iva bibhrati tīvra-nādam̄
 śeṣādri-śekhara-vibho! tava suprabhātam.*

The bees in the lotuses which are friendly to the Sun, who is the Lord of Lotuses, are making violent humming sounds like the beating of drums as though to snatch away the blackness of the tulips by the very brilliance of the colour of their bodies. O Lord Venkateśwara! May it be a welcome dawn to Thee!

శ్రీమన్నభీష్టవరదాఖిలలోకబంధో
 శ్రీ శ్రీనివాస జగదేకదయైకసింధో,
 శ్రీదేవతాగృహభుజాంతర దివ్యమూర్తే
 శ్రీవేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

13

śrīmann abhiṣṭa-varadākhila-lokabandho!
śrīśrīnivāsa! jagadeka-dayaikasindho!
śrīdevatā-gr̥ha-bhujāntara-divyamūrte!
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

O Lord of Venkatācala and the Lord consort of Lakṣmī, Thou canst grant our cherished desires. Thou art the supreme friend of the world. Thou art the very abode of the right -worshipped Goddess Lakṣmī. Thou alone art the ocean of mercy for all the world without a second. Thou hast a handsome form shining with a braced bosom wherein Lakṣmī seats enthroned. O Lord! May it be a welcome dawn to Thee!

శ్రీస్వామిపుష్కరిణికాఽఽప్లవ నిర్మలాంగాః
 శ్రేయోఽర్థినో హరవిరించి సనందనాద్యాః,
 ద్వారే వసంతి వరవేత్రహతోత్తమాంగాః
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

14

śrīsvāmi-puṣkarīṇikā-plava-nirmalāṅgāḥ
śreyorthino hara-viriñci-sanandanādyāḥ,
dvāre vasanti varavetra-hatottamāṅgāḥ,
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

Brahmā, Maheśvara and the Sage Sananda and others, having had their baths in the pure and holy waters of the Lord's tank for their own good, are waiting at the threshold with their cleansed bodies in

spite of blows being rained on their heads. O Lord Venkateśwara! May it be a welcome dawn to Thee!

శ్రీ శేషశైల గరుడాచల వేంకటాద్రి
నారాయణాద్రి వృషభాద్రి వృషాద్రిముఖ్యామ్,
అఖ్యాం త్వదీయ వసతే రనిశం వదంతి
శ్రీవేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

15

*śrī-śeṣaśaila-garuḍācala-venkatādri-
nārāyaṇādri-vṛṣabhādri-vṛṣādri-mukhyām,
ākhyāṁ tvadīya-vasater anīśam vadanti
śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Lord of Venkaṭācala! This hill of Tirumalai, Thy sacred abode, is also famous by several other names – Śeṣaśaila, Garuḍācala, Venkaṭādri, Nārāyaṇādri, Vṛṣabhācala and Vṛṣādri. May it be a welcome dawn to Thee!

సేవాపరాః శివసురేశకృశానుధర్మ
రక్షోఽంబునాథ పవమాన ధనాధినాథాః,
బద్ధాంజలి ప్రవిలసన్నిజశీర్ష దేశాః
శ్రీవేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

16

*sevāparāḥ śiva-sureśa-kṛśānu-dharma-
rakṣombunātha-pavamāna-dhanādhināthāḥ,
baddhāñjali-pravilasan nijaśīrṣa-deśāḥ
śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

The Lords of the 8 corners of the Universe Śiva, Indra, Agni, Yama, Nirṭi, Varuṇa, Vāyu and Kubera are waiting with folded hands on their heads to serve Thee. O Lord Venkateśwara! may it be a welcome dawn to Thee!

ధాటీషు తే విహగరాజ మృగాధిరాజ
 నాగాధిరాజ గజరాజ హయాధిరాజాః,
 స్వస్వాధికార మహిమాదిక మర్థయంతే
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

17

*dhāṭīṣu te vihagarāja-mṛgādhirāja-
 nāgādhirāja-gajarāja-hayādhirājāḥ,
 svasvādhikāra-mahimādikam arthayante
 śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Lord Venkateśwara, Garuḍa, the Lion, Ādiśeṣa, Airāvata and Uccaiśravas beg of Thee to assign them their respective positions of authority and power in Thy festivities associated with Thy processions; O Lord, may it be a welcome dawn to Thee!

సూర్యేందుభౌమ బుధవాక్పతి కావ్యసౌరి
 స్వర్భాను కేతుదివిషత్పరిషత్ప్రధానాః,
 త్వద్దాసదాస చరమావధిదాసదాసాః
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

18

*sūryendu-bhauma-budha-vākpati-kāvya-sauri
 svarbhānu-ketu-diviṣat pariṣat pradhānāḥ,
 tvaddāsa-dāsa-caramāvadhi-dāsadāsāḥ
 śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

The nine planets - the Sun, Moon, Rāhu, Ketu, Saturn, Jupiter, Mars, Venus and Mercury are serving not only Thy devotees but also the humblest and the remotest among the hosts of them. O Lord of Venkateśwara! May it be a welcome dawn to Thee!

త్వత్పాదధూళి భరితస్ఫురితోత్తమాంగాః
 స్వర్గాపవర్గ నిరపేక్ష నిజాంతరంగాః,
 కల్పాగమాఽఽకలనయాఽఽకులతాం లభంతే
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

19

tvat-pādadhūli-bharita-sphuritottamāṅgāḥ
svargāpavarga-nirapekṣa-nijāntaraṅgāḥ,
kalpāgamākalanayanāḥkulatām labhante
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

Those of Thy devotees whose greatest glory lies in their heads being filled with the dust of Thy sacred feet, are not mindful of either hell or heaven but are only agitated that with the passing away of this Śveta - Varāhakaḷpa, another kaḷpa may be ushered in, when Thy sacred abode may not retain then its present sanctity and pre-eminence. O Lord of Veṅkaṭācala, may it be a welcome dawn to Thee!

త్వద్గోపురాగ్ర శిఖరాణి నిరీక్షమాణాః
 స్వర్గాపవర్గపదవీం పరమాం శ్రయంతః,
 మర్త్యా మనుష్యభువనే మతిమాశ్రయంతే
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

20

tvad-gopurāgra-sikharāṇi nirīkṣamāṇāḥ
svargāpavarga-padavīm paramām śrayantaḥ,
martyā maṇuṣya-bhuvane matim-āśrayante
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

Even those who are en route to heaven, happen to see on their way the gilded glittering towers of Thy shrine, desire, in the ecstasy of that joy, to be born again and again on this earth only that they may have the continuous fortune of serving Thee, despising even the

eternal bliss of heaven. O Lord Venkaṭeśvara, may it be a welcome dawn to Thee!

శ్రీ భూమినాయక దయాదిగుణామృతాభ్యే
 దేవాధిదేవ జగదేక శరణ్యమూర్తే ,
 శ్రీమన్ననంత గరుడాదిభి రర్చితాంఘ్రేఘ్
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్

21

*śrī-bhūmi-nāyaka! dayādi-guṇāmṛtābdhe!
 devādhideva! jagadeka-śaraṇyamūrte,
 śrīmann-ananta-garuḍādibhir arcitāṅghre!
 śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Lord of Lords, O Lord of Venkaṭācala, Thou art the Lord of Sri Devi and Bhū Devi. Thou art the milky ocean itself for all virtues like mercy etc. Thou art the only refuge for all this world. Thou art the Lord whose sacred feet are worshipped by Ādiśeṣa and Garuḍa. O Lord, may it be a welcome dawn to Thee!

శ్రీ పద్మనాభ పురుషోత్తమ వాసుదేవ
 వైకుంఠ మాధవ జనార్దన చక్రపాణే,
 శ్రీవత్సవిష్ణు శరణాగత పారిజాత
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

22

*śrīpadmanābha! puruṣottama! vāsudeva!
 vaikunṭha! mādharma!janārdana! cakrapāṇe!
 śrīvatsa-cihna! śaraṇāgata-pārijāta!
 śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Lord Venkaṭeśvara, Thou art invoked and praised by Thy devotees by various names Padmanābha, Puruṣottama, Vāsudeva, Vaikunṭha, Mādharma, Janārdana and Cakrapāṇi and one that

has a blessed mole adorning Thy bosom; O Lord Venkaṭeśvara, who art like a Kalpa tree to all those who seek Thy refuge, may it be a welcome dawn to Thee!

కందర్పదర్పహరసుందరదివ్యమూర్తే
కాంతాకుచాంబురుహకుట్మలలోలదృష్టే,
కల్యాణనిర్మలగుణాకర దివ్యకీర్తే
శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

23

kandarpa-darpa-hara-sundara-divyamūrte!
kāntā-kucāmburuha-kuṭmala-loladṛṣṭe!
kalyāṇa-nirmala-guṇākara! divyakīrte!
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

O Thou that hast a form more attractive and charming than Cupid himself. Thou that castest anxious looks on Thy beloved, Thou that art the treasure house of infinite, blessed and pure qualities and Thou of great and divine fame. O Lord of Venkaṭācala, may it be a welcome dawn to Thee!

మీనాకృతే కమర కోల నృసింహ వర్ణిన్
స్వామిన్ పరశ్వధతపోధనరామచంద్ర,
శేషాంశరామ యదునందన కల్కిరూప
శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

24

mīnākṛte! kamaṭha! kola! nṛsimha! varṇin!
svāmin! paraśvatha-tapodhana! rāmacandra!
śeṣānśarāma! yadunandana! kalkirūpa!
śrī-veṅkaṭācalapate! tava suprabhātam.

O Lord! Thou hast assumed the ten incarnations of Matsya, Kūrma, Varāha, Narasimha, Vāmana,

Paraśu-Rāma, Śrī Rāma, Balarāma, Śrī Kṛṣṇa and Kalki for the well-being of the World. O Lord of Venkaṭācala! may it be a welcome dawn to Thee!

ఏలాలవంగ ఘనసార సుగంధితీర్థం
 దివ్యం వియత్సరితి హేమఘటేషు పూర్ణమ్,
 ధృత్వాఽద్య వైదికశిఖామణయః ప్రహృష్టాః
 తిష్ఠంతి వేంకటపతే తవ సుప్రభాతమ్.

25

elā-lavaṅga-ghanasāra-sugandhi-tīrtham
divyaṁ viyat-sariti hema-ghaṭeṣu pūrṇam,
dhṛtvādya vaidika-śikhāmaṇayaḥ prahr̥ṣṭāḥ
tiṣṭhanti venkaṭapate tava suprabhātam.

The learned Brahmin Scholars well versed in the Vedas are joyfully awaiting They worship with gold pots filled with the waters of the holy Gaṅgā and fragrant and perfumed with powdered spices of cloves, cardamoms and camphor mixed in them. O Lord Venkaṭeśvara, may it be a welcome dawn to Thee!

భాస్వానుదేతి వికచాని సరోరుహాణి
 సంపూరయంతి నినదైః కకుభో విహంగాః,
 శ్రీవైష్ణవాస్సతతమర్థితమంగళాస్తే
 ధామాశ్రయంతి తవ వేంకట సుప్రభాతమ్.

26

bhāsvān udeti vikacāni saroruhāṇi
sampūrayanti ninadaiḥ kakubho vihaṅgāḥ,
śrīvaiṣṇavās satatam arthita-maṅgalās te
dhāmāśrayanti tava venkaṭa! suprabhātam.

O Lord Venkaṭeśvara, the Sun is rising in the East; the lotuses are blossoming in the lakes. All around, the sweet sounds of the chirping birds fill the air.

Vaiṣṇavaite devotees are awaiting in Thy holy presence. O Lord Venkaṭeśvara, may it be a welcome dawn to Thee!

బ్రహ్మోదయస్సరవరాస్సమహర్షయస్తే
 సంతస్సనందనముఖాస్త్యథ యోగివర్యాః,
 ధామాంతికే తవ హి మంగళవస్తుహస్తాః
 శ్రీ వేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

27

*brahmādayas suravarās samaharṣayas te
 santas sanandana-mukhāstv atha yogivaryāḥ,
 dhāmāntike tava hi maṅgala-vastu-hastāḥ
 śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Lord Venkaṭeśvara, all the Gods, including Brahmā, the great sages and yogis like Sananda are waiting in Thy presence holding in their hands auspicious things fit and worthy for worship. May it be a welcome dawn to Thee!

లక్ష్మీనివాస నిరవద్యగుణైకసింధో
 సంసారసాగరసముత్తరణైకసేతో,
 వేదాంతవేద్యనిజవైభవ భక్తభోగ్య
 శ్రీవేంకటాచలపతే తవ సుప్రభాతమ్.

28

*lakṣmīnivāsa! niravadya-guṇaika-sindho!
 saṁsāra-sāgara-samuttaraṇaika-seto!
 vedānta-vedya-nijavaibhava! bhaktabhogya!
 śrī-venkaṭācalapate! tava suprabhātam.*

O Śrīnivāsa! thou art the ocean of spotless and blessed qualities. Thou art like a bridge to enable us to cross the ocean of Saṁsāra. Thou possessest the quintessence of all knowledge that can be compre-

hended by the Upaniṣads. O Thou that servest us as an object of enjoyment and bliss to Thy devotees, O Lord Venkateśvara, may it be a welcome dawn to Thee!

ఇత్థం వృషాచలపతే రిహ సుప్రభాతం
 యే మానవాః ప్రతిదినం పఠితుం ప్రవృత్తాః,
 తేషాం ప్రభాతసమయే స్మృతిరంగభాజాం
 ప్రజ్ఞాం పరార్థసులభాం పరమాం ప్రసూతే.

29

*itthaṁ vṛṣācalapater iha suprabhātaṁ
 ye mānavāḥ pratidinaṁ paṭhituṁ pravṛttāḥ,
 teṣāṁ prabhātasamaye smṛtir āṅgabhājāṁ
 prajñāṁ parārtha-sulabhāṁ paramāṁ prasūte.*

Whosoever recites with true devotion in this world these worshipful morning prayers each day, the remembrance of Lord Venkateśvara endows them with excellent knowledge which reveals to them the Supreme Truths that lead to Salvation at every dawn.

- * -